



## CONVENZIONE PER LA RACCOLTA, IL TRATTAMENTO E RICICLAGGIO DI RIFIUTI DI PILE ED ACCUMULATORI

Tra l'Azienda di Servizi Ambientali ..... per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani con sede in ..... (.....), Via ....., ..... - ....., legalmente rappresentata dal ....., in qualità di Direttore Generale (di seguito denominato **AZIENDA**) ed il Consorzio Nazionale Pile e Batterie, con sede a Roma, via Toscana 1, rappresentato dal Dott. Michele Zilla, in qualità di Direttore Generale su delega dell'Ing. Giancarlo Morandi Presidente del Consiglio di Amministrazione (di seguito nominato **COBAT**)

### PREMESSO CHE

Con l'art. 20 del D.lgs. 20 novembre 2008 n. 188, in attuazione della direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti, il **COBAT** è definito sistema di raccolta (art. 6 e 7), trattamento e riciclaggio (art. 10) di rifiuti di pile ed accumulatori portatili, industriali e per veicoli;

Ai sensi degli art. 196, 197 e 212 del D.lgs. 152/06, il **COBAT** si avvale di imprese che possiedono tutti i requisiti di legge per la raccolta, stoccaggio, trasporto, trattamento e riciclaggio dei rifiuti di pile ed accumulatori;

All'**AZIENDA** compete la raccolta dei rifiuti di pile ed accumulatori conferiti direttamente dai cittadini ovvero abbandonati sulle aree pubbliche e private ad uso pubblico, al cui ritiro gratuito può provvedere il **COBAT** ai sensi dell'art. 6 (con particolare riferimento al comma 3) e 7 (con particolare riferimento ai commi 5 e 7), del D.lgs. 20 novembre 2008, n. 188;

### CIO' PREMESSO

### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE :

#### ART.1

Le premesse sono parte integrante della presente Convenzione.

#### ART. 2

L'**AZIENDA** consegna al **COBAT** i rifiuti di pile ed accumulatori portatili e per veicoli reperiti presso i Comuni serviti e depositati nei centri di raccolta differenziata custoditi ed autorizzati secondo la normativa vigente e riportati nell'*Allegato II e III ("Elenco p.ti di raccolta"* allestiti nelle Province di competenza).

### ART. 3

Il **COBAT**, tramite un proprio **RACCOGLITORE**, il cui nominativo sarà comunicato immediatamente dopo la sottoscrizione della presente Convenzione, metterà a disposizione presso i centri di raccolta indicati al precedente articolo idonei contenitori, di proprietà del **RACCOGLITORE**, rispondenti ai requisiti per lo stoccaggio dei rifiuti di pile ed accumulatori (portatili e per veicoli).

Nel caso in cui l'eventuale sottrazione o danneggiamento dei contenitori sia imputabile ad una non opportuna gestione degli stessi, questi saranno sostituiti a cura del **COBAT** ed a spese dell'**AZIENDA**.

Il **COBAT**, tramite il proprio **RACCOGLITORE** munito delle necessarie autorizzazioni di legge, provvederà al ritiro dei rifiuti di pile ed accumulatori entro 15 giorni lavorativi dal ricevimento della relativa richiesta trasmessa dall'**AZIENDA** al **COBAT** mezzo fax, e-mail o sito internet ([www.cobat.it](http://www.cobat.it) – Area “Aziende Servizi Ambientali”).

Per ogni ritiro di rifiuti di *pile ed accumulatori portatili* e successivo trasporto e conferimento agli impianti di trattamento e riciclaggio, il **RACCOGLITORE** e l'**AZIENDA** garantiranno la compilazione della documentazione prescritta per legge e invieranno all'indirizzo di Cobat:

- con cadenza almeno mensile, un foglio riepilogativo dell'attività di raccolta presso i punti di conferimento nei Comuni di pertinenza di **AZIENDA** (Allegato III). Tale trasmissione dovrà essere effettuata alla Direzione operativa **COBAT** mediante apposito modulo (*Allegato II*);
- Richiesta autorizzazione e comunicazione dei quantitativi trasferiti all'impianto di pretrattamento indicato da Cobat per le operazioni di cernita e selezione.

Su tutte le fasi di svolgimento del servizio, l'**AZIENDA** si riserva di effettuare opportune verifiche.

### ART. 4

Nelle more dell'emanazione del decreto di cui all'art. 13 del D.lgs. 188/08 da parte del Ministro dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare, di concerto con il Ministro dello Sviluppo economico, recante i criteri di determinazione e di ripartizione dei finanziamenti delle operazioni di raccolta, trattamento e riciclo dei rifiuti di pile ed accumulatori, la partecipazione delle parti agli oneri inerenti il servizio previsto dalla presente Convenzione sarà quella prevista in sintesi nell'*Allegato I.1* e meglio specificata nelle concordate procedure operative in *Allegato I.2*.

*Resta inteso che il budget di spesa per il trasporto e l'avvio al riciclo delle pile e accumulatori portatili non potrà, da parte di COBAT, superare il finanziamento relativo alla specifica tipologia di rifiuto oggetto dell'accordo che questi assorbe dai propri iscritti.*

### ART. 5

In esito a ciascun conferimento al **COBAT**, il **RACCOGLITORE** provvederà ad inoltrare all'**AZIENDA** la copia di sua spettanza del formulario di identificazione del trasporto di cui all'art. 193, D.lgs. 152/06, e nel termine previsto dall'art. 188, comma 3, D.lgs. 152/06.

L'**AZIENDA** deve conservare le copie del formulario come previsto dall'art. 189, comma 3, D.lgs. 152/06.

L'**AZIENDA** è obbligata alla tenuta del Registro di Carico e Scarico di cui all'art. 190 D.lgs. 152/06.



#### **ART. 6**

Gli oneri inerenti alla fornitura dei contenitori ed al loro posizionamento e le operazioni di bonifica, di manutenzione e sostituzione per normale usura, sono a carico del **COBAT**, tramite il **RACCOGLITORE**.

#### **ART.7**

Il **COBAT**, tramite il proprio **RACCOGLITORE**, si impegna a dar inizio al servizio dal momento di congiunta validazione dell'accordo di Convenzione tra **AZIENDA** e **COBAT** per i quantitativi di rifiuti di pile e accumulatori raccolti e stoccati negli impianti di **AZIENDA** a far data dall'effettiva sottoscrizione.

#### **ART. 8**

Per le modalità operative, dopo la firma della presente Convenzione, l'**AZIENDA** e il **COBAT** si comunicheranno reciprocamente i nominativi degli interlocutori **AZIENDA/COBAT/RACCOGLITORE**, preposti alla gestione della presente Convenzione.

#### **ART.9**

L'**AZIENDA**, a seguito dell'avvenuta sottoscrizione della Convenzione, provvederà alla propria iscrizione telematica alla banca dati del **COBAT** accedendo al sito internet [www.cobat.it](http://www.cobat.it), - Area "Aziende Servizi Ambientali", avendo cura di riempire i campi obbligatori predisposti. L'iscrizione telematica, mediante il rilascio di una password, consentirà all'**AZIENDA** di accedere a tutte le informazioni presenti nella propria banca dati, tra cui i quantitativi della raccolta provenienti dai propri Comuni serviti preventivamente caricate online e/o trasmesse al **COBAT** (*Allegato II e III*). L'**AZIENDA** si impegna a comunicare al **COBAT** mezzo fax, e-mail o sito internet ([www.cobat.it](http://www.cobat.it) – Area "Aziende Servizi Ambientali") qualsiasi aggiornamento della propria banca dati (indirizzi centri di raccolta, nominativi dei referenti, ecc.) nonché rendicontazione mensile su specifico supporto in rete o su foglio di calcolo.

#### **ART. 10**

Il **COBAT** si obbliga, utilizzando i dati comunicati dall'**AZIENDA** mediante la propria iscrizione telematica, a rendere consultabili al cittadino, attraverso un motore di ricerca presente sul proprio sito internet, tutte le informazioni di pubblica utilità per l'individuazione dell'ubicazione dei centri di raccolta resi operativi con l'attivazione della presente Convenzione.

#### **ART. 11**

Tutte le spese comunque inerenti e conseguenti all'eventuale registrazione della presente Convenzione sono a carico del **COBAT** e dell'**AZIENDA** in parti uguali.

La presente Convenzione decorre dal 01/12/2009 ed avrà validità tre anni da tale data con scadenza 01/12/2012 e si rinnoverà automaticamente per uno stesso periodo di tempo, salvo disdetta scritta di una delle parti, da inviarsi a mezzo lettera raccomandata A.R., non oltre 90 giorni prima della sua scadenza.



## **ART. 12**

Per la soluzione di qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le parti, circa l'interpretazione e/o esecuzione della presente Convenzione, sarà esclusivamente competente il foro di Roma.

Roma li 01/12/2009

**IL COBAT  
IL DIRETTORE GENERALE**

**L'AZIENDA**

**Dott. Michele Zilla**

Per accettazione specifica, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 e segg. codice civile, degli articoli 3, 5, 10, 11.

**IL COBAT  
IL DIRETTORE GENERALE**

**L'AZIENDA**

**Dott. Michele Zilla**



## **Allegato I.1**

Partecipazione delle parti agli oneri inerenti il servizio previsto dalla presente Convenzione:

### **Batterie ed accumulatori per veicoli e industriali al piombo**

- Ritiro del rifiuto dai centri di raccolta individuati: a carico del Cobat
- Trasporto del rifiuto agli impianti di trattamento e riciclaggio: a carico del Cobat
- Riciclaggio e smaltimento del rifiuto: a carico del Cobat

### **Pile ed accumulatori portatili**

- Raccolta del rifiuto dai punti di conferimento presenti nell'area comunale:  
a carico di AZIENDA
- Trasporto del rifiuto dai centri di raccolta di cui all'*Allegato III* all'impianto di cernita\*:  
a carico di Cobat
- Riciclaggio e smaltimento del rifiuto: a carico del Cobat

\* *Impianto di cernita selezionato da Cobat*

## **Allegato I.2 - Procedura**

### **PROCEDURE OPERATIVE CONDIVISE TRA COBAT ED AZIENDA SPA PER LA RACCOLTA ED IL RICICLO DELLE PILE ED ACCUMULATORI PORTATILI PROVENIENTI DA RACCOLTA DIFFERENZIATA IN AMBITO URBANO**

Il Cobat e AZIENDA, con già in essere una Convenzione a decorrenza dal .... per il ritiro delle batterie al piombo esauste provenienti da raccolta differenziata in ambito urbano, su richiesta di AZIENDA favorevolmente accolta da Cobat, hanno deciso di estendere il servizio attualmente esistente anche ai rifiuti di pile ed accumulatori portatili provenienti dai cittadini.

I punti di raccolta per i rifiuti di pile ed accumulatori conferite dai cittadini, appartengono ad una rete in parte già precedentemente operativa, ed in parte neo-costituita mediante la distribuzione di ulteriori contenitori forniti gratuitamente dal Cobat, insieme alle serigrafie per la personalizzazione di tutti i contenitori, compresi quelli già operativi in precedenza.

L'elenco dei centri di raccolta e relativa ubicazione saranno inseriti dettagliatamente secondo lo schema riportato nell'*Allegato II* al presente documento.

Il servizio previsto dalle seguenti procedure consisterà sostanzialmente in due fasi distinte.

La **prima fase** corrisponderà al servizio di ritiro del rifiuto dai punti di raccolta presenti sul territorio ed al loro successivo stoccaggio preliminare presso l'impianto di AZIENDA, sito nel Comune di ....., in Via ..... o presso i Centri di raccolta in allegato.

La **seconda fase** corrisponderà al ritiro del rifiuto dallo stoccaggio preliminare di cui sopra ed al suo successivo conferimento presso l'impianto di cernita scelto da Cobat da dove le batterie e le pile usate cernite, in base alla tipologia, saranno condotte a recupero/smaltimento.

- ❖ **Prima fase:** ritiro delle pile e batterie usate dai punti di raccolta distribuiti sui Comuni serviti da AZIENDA. Questa fase sarà sostanzialmente svolta da AZIENDA.

Attraverso i propri mezzi di raccolta, AZIENDA garantirà il ritiro del rifiuto dai punti di raccolta operativi, avviandoli a deposito preliminare presso gli impianti siti nei Comuni indicati in Allegato III di ....., in Via .....

Il Formulario di identificazione Rifiuti dovrà essere così compilato:

- *Produttore/detentore del rifiuto: "RAGIONE SOCIALE AZIENDA"*
- *Trasportatore:* .....
- *Destinatario:* impianto di stoccaggio preliminare di ....., sito nel Comune ..... in Via .....

I costi relativi allo svolgimento di questa prima fase del servizio saranno integralmente sostenuti da parte di AZIENDA.

- ❖ **Seconda fase:** ritiro delle pile e batterie usate dallo stoccaggio preliminare o i centri di raccolta comunali per il loro conferimento all'impianto di cernita scelto da Cobat.

Dai Centri di raccolta comunali o stoccaggio preliminare, i rifiuti di pile ed accumulatori portatili saranno trasferiti all'impianto di cernita e selezione, scelto da Cobat, in idonei contenitori per operarne la cernita e successivamente inviati a destinazione finale.

I costi relativi al trasporto del rifiuto con destinazione impianto di cernita indicato da Cobat, saranno integralmente sostenuti da parte di Cobat.

I costi relativi alla cernita del rifiuto ed alla sua destinazione finale (recupero/smaltimento) saranno integralmente sostenuti dal Cobat.

### ***Impegni di comunicazione tra le parti***

Al fine di monitorare integralmente il flusso del rifiuto e di garantirne l'assoluta tracciabilità dal singolo centro di raccolta alla destinazione finale, le parti si impegnano a comunicarsi quanto segue.

#### *Impegni di AZIENDA*

AZIENDA, dopo aver provveduto ad inserire l'ubicazione precisa dei punti di raccolta nel modello riportato in *Allegato II*, si impegna ad inviare al Cobat comunicazione relativa ai quantitativi:

- ❖ ***di pile e accumulatori portatili***, raccolti presso i singoli punti di conferimento dei Comuni della Provincia, mediante l'utilizzo del modello prestampato allegato al presente documento (*Allegato II*);
- ❖ ***di pile e accumulatori per veicoli*** raccolti presso le aree ecologiche e di cui si richiede il ritiro secondo lo schema classico già adottato con la precedente Convenzione.

#### *Impegni del Cobat*

Il Cobat si impegna a garantire una registrazione dei dati ricevuti da AZIENDA inserendoli nel data base allegato al presente documento, onde poter monitorare la produzione del rifiuto dalla singola presa, ma anche ad ottenere dei dati aggregati che possano fornire degli indici sulla base dei quali poter interpretare l'efficienza del servizio (ad es. la raccolta pro-capite).

Il Cobat si impegna altresì a garantire il monitoraggio dei quantitativi del rifiuto così come ottenuti a valle delle operazioni di cernita presso l'impianto preventivamente comunicato, e a garantire il monitoraggio e la destinazione finale dello stesso (smaltimento/recupero) in osservanza alle disposizioni normative vigenti.

In ultimo il Cobat si impegna a fornire tutti i dati in suo possesso ad AZIENDA al fine di garantire la totale trasparenza del servizio svolto.

## Allegato II

### COMUNICAZIONE DEI QUANTITATIVI DI PILE E BATTERIE PORTATILI USATE RITIRATE DAI PUNTI DI RACCOLTA (Fac-Simile)

ES. COMUNE ALBIATE						
TIPO DI ATTIVITA'	INDIRIZZO	N. CONTENITORI	KG	DATA	KG	DATA
Edicola	Via Fiume,22	1				
Fraz. NOME	P.zza Rossi					
Parcheggio ...						
Scuola Elementare						
...						
TOTALE GIORNALIERO			0		0	
TOTALE MENSILE			0			

AREA	PAESE	KG	DATA
Area Ecologica	ALBIATE		
Area Ecologica			
Area Ecologica			
Area Ecologica			
Area Ecologica			
Area Ecologica			
Area Ecologica			
Area Ecologica			

<b>TOTALE AREE ECOLOGICHE LUGLIO 2009</b>	<b>0</b>
<b>TOTALE PROVINCIA LUGLIO 2009</b>	
..... Kg	

**N.B.**

**Da trasmettersi con cadenza almeno mensile al COBAT – Direzione operativa**

